

«El protestantismo activa cada día más su propaganda, sembrando la confusión y el error en muchas mentes... Es urgente y de absoluta necesidad desarrollar una intensa acción catequística, caritativa y pastoral, para salvar el alma nacional de la infiltración protestante, preparación próxima de predomios extranjeros.....»

Episcopado Argentino, 1 Dic., 1928.

# CORREO NACIONAL

Diario Católico de la mañana, Organó de la "L. A. S. C."

«He nacido en la Religión Católica y quiero cumplir con los deberes que me impone y recibir los auxilios que administra. Celebraré la misa todos los días en la Cámara vecina y expondré el Santísimo Sacramento durante cuarenta horas. Cuando haya muerto, colocaré el altar a mi cabecera, continuaré diciendo misas y no cesaré hasta que mi cuerpo descanse en la tierra.» —Napoleón al morir.

Editor y Administrador L. Cartín G.

Oficina 150 varas al sur del Colegio de Britas.

Teléfono 3131 Apartado III

Suscripción mensual \$ 2,00 Número suelto 10 cts.

Empresa fundada en 1911

SAN JOSE, COSTA RICA, MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1929

Número 3218

## Gran Turno Parroquial, en la Ciudad de Escasú, a beneficio de la Fiesta de San Miguel Arcángel

A mis queridos feligreses:

La Fiesta Patronal se avecina, y en el buen nombre y honor de la Parroquia está presentar en este año una magnífica solemnidad, que a la vez que sea una manifestación de fe y rendido culto al Glorioso Arcángel, destinado por la Iglesia como Patrono de esta católica feligresía, ponga de relieve el grado de cultura de sus habitantes.

Es una legítima preocupación del Párroco el disponer de la mejor manera y esforzarse en presentar anualmente entusiastas festejos al Santo Patrono de su amada parroquia. El pueblo de Escasú, y es justo reconocerlo públicamente, siempre se ha distinguido en honrar con solemnes cultos al Glorioso San Miguel, el invicto Capitán de los escuadrones celestiales.

El domingo 25 de Agosto es el día señalado para el Turno, que arbitrará el dinero necesario para poder celebrar la fiesta de San Miguel con verdadero entusiasmo vecinal, con sana alegría, honestos y culturales festejos. Ya tengo inmente algunos detalles que, con la general cooperación de todos los feligreses y devotos de San Miguel, espero llevar a feliz término.

Este programa es la voz del Párroco que lleva a todos los lugares del cantón el anuncio del Turno del domingo 25 y pide confiado el auxilio de sus moradores, como el más espontáneo y generoso, que impone a cada uno el rango de feligrés. El gran San Miguel recompensará delante del trono de Dios, a quien sirve, estos homenajes de devoción y reconocimiento.

Manuel Zavaleta,  
Presbítero

Escasú, 11 de agosto 1929.

PROGRAMA

Sábado 24 de agosto

A las 12 m. — Formidables disparos de bombetas de trueno y regocijado repique de campanas, como alegre anuncio del turno.

A las 7 p. m. — Rosario cantado en honor de San Miguel, para pedirle un buen resultado del turno y que bendiga a todos los generosos donantes y favorecedores en bien de su culto.

A las 8 p. m. — El gran hotel Escasuseño queda abierto a la

orden del numeroso público. Sabrosas cenas, tamales, lechona, gallinas compuestas, lomos rellenos, aromático café, bizcochos, pastelitos de carne, mondongos y una cantidad de variadas y suculentas viandas; encontrará puros legítimos y gustosos cigarrillos, confituras y otras golosinas.

La banda de Escasú, nuestra popular banda, ejecutará alegres marchas, que le harán agradable la digestión y ganará muchas libras de peso.

Venga usted y convide a sus muchos amigos.

Domingo 25 de agosto

A las 5 a. m. — Alborada, repique de campanas y pólvora.

A las 6 a. m. — Misa rezada.

A las 8.30 a. m. Misa parroquial.

A las 10 a. m. — Recibimiento del Gran Turno; una bombeta dará la señal de partida. Al frente de la imagen de San Miguel iremos todos los feligreses, al encuentro de los distritos de San Rafael y San Antonio, quienes en unión de sus respectivos Patronos harán la entrega de sus obsequios pues toda la Parroquia quiere ofrendar sus regalos al Gran San Miguel.

En la esquina Norte de la Iglesia el Párroco hará el recibimiento del Turno, con la acostumbrada bendición ritual.

Inmediatamente entrará el Turno Patronal en completa actividad y los comisionados desplegarán su reconocida labor, que será recompensada con un asombroso resultado pecunario.

La incansable Banda Escasuseña no dejará de tocar durante todo el día, comunicando entusiasmo y contento a los visitantes.

El Servicio de camiones de la empresa local de don Benjamín Zúñiga será rápido confortable y bien atendido.

### Un vidrio roto en el Correo

Nada más feo que el descuido en los moviliarios y edificios del Gobierno, sobre todo allí donde el público asiste en gran cantidad. Vemos con pena que hace meses esta un vidrio roto, y ahora falta del todo en la ventanilla del Correo donde se atiende al público. Hasta por la seguridad de los valores que allí se expenden, se debe reparar ese daño.

## Santoral

Miércoles 21. — Santa Juana Francisca Fremiot, viuda.

SANTA JUANA FRANCISCA FREMIOT, VIUDA DE CHANTAL

Nació en Dijon (Francia), el día 23 de enero de 1572. Desde sus primeros años mostró claramente la heroica santidad a que había de llegar. A los veinte años casó con el varón de Chantal, de quien tuvo seis hijos, quedando inesperadamente viuda por haber muerto su esposo en una cacería. En su viudez fue tan ejemplar su conducta como de doncella y casada. Predicando San Francisco de Sales en Dijon, el año de 1604, acudió a oírle la santa viuda, teniendo el presentimiento de que debía confiarle la dirección de su alma, como se la confió en efecto, con gran contentamiento del santo prelado. En la fiesta de la Santísima Trinidad, día 6 de junio de 1610, instituyó la Orden de la Visitación de Nuestra Señora de Annecy, residencia del obispo de Ginebra, cuyo instituto conserva hoy todo el fervoroso espíritu que la santa supiera inspirarle. Revestida perfectamente del espíritu de este instituto, lo propagó en muchas ciudades, fundando ochenta y cuatro monasterios. Falleció el día 13 de diciembre de 1614. Clemente XIII la canonizó solemnemente el día 16 de julio de 1767.

### Residencia del señor Ministro de Panamá

El Dr. Arias, Ministro Residente de la República de Panamá, quien llega ahora a desempeñar su misión por un período más largo, ha fijado su residencia en Barrio Amón.

Ocupa la casa de la familia Guerra, donde estuvo la Legación del Salvador.

Confía el señor Representante Diplomático de Panamá que en esta ocasión será más fácil el cumplimiento del pacto de límites y que con algunas modificaciones y mutuas compensaciones entre los dos países, se podrá llegar a un arreglo definitivo.

### Plazo improrrogable

A las diversas compañías de electricidad cuyas líneas cruzan la vía férrea del Pacífico se les ha dado con plazo improrrogable a fin de que retiren sus alambres y los pongan a mayor altura para dar paso al alambre alimentados del ferrocarril.

## La crisis económica

Que ha empezado la crisis monetaria, nadie lo duda.

Lo que sí ocurre es que el alarmismo de algunos periódicos la han acrecentado, sobre todo en los aspectos del café, la caña de azúcar y el banano.

Con los tres, se tienen intereses vitales del país y se compromete la balanza económica del país, pero hay que creer que en esta hora giran intereses ocultos alrededor de esos tres factores interesantes de producción.

En la cuestión bananera pasó la ley en los poderes Legislativo y Ejecutivo, pero a la verdad que no ha pasado por el *Cuarto Poder* que aquí no lo somos los chicos de la prensa, sino la mismísima United Fruit Co.

Que la compañía se retira, que se queda y que pedirá nuevas garantías! He aquí la especulación de la semana.

Las noticias telegráficas del café vendido en Londres daban el sábado un promedio de 124 chelines.

Comparada esa cotización con las anteriores 160, 170 y creemos que hasta 175 colones que son los mismos chelines, la cotización última es mala, pero no fuertemente alarmista.

Porque de alarmismo nos hemos llenado todos en vez de reaccionar.

En cuanto al azúcar una fuerte llegada nos ha congestionado el mercado y ni siquiera ha descendido lo suficiente el precio del azúcar criollo.

## LA TOLERANCIA

Verdaderamente que es demasiado, después de tantas discusiones, declaraciones y hechos, pretender todavía burlarse de la opinión con el famoso estribillo de la escuela *neutra*, la escuela *laica* y la escuela *obligatoria*. La neutralidad es un mito; el llamado laicismo, un ateísmo; unido a la neutralidad y al laicismo, la obligación indica una tiranía. No hay escuela neutra, porque varias ramas de la enseñanza no ofrecen ninguna base a una concepción neutra, y, sobre todo, porque no hay educación neutra, porque la gran misión de la escuela es educar y formar. La llamada educación neutra no puede ser más que escéptica, indiferente, en contradicción manifiesta con los deberes religiosos. El laicismo cierra la escuela a toda influencia sobrenatural y divina. La escuela neutra obligatoria entraña la formación *arreligiosa*, *amoral*, escéptica, impuesta a los padres de familia católicos, a los pobres, sobre todo, cuya conciencia se violenta.

La escuela libre, no subven-

cionada, si llega a ser tolerada, no evita la opresión. ¿Qué se diría de un Estado que decretara la obligación de frecuentar un templo, sea cristiano, sea francmasón, a voluntad, y que se limitara a construir logias, dejando a los particulares el simple derecho de edificar iglesias?

¿Podría pretender que, por ser indiferente respecto a todos los cultos, sólo puede levantar logias?

¿Podría llamarse imparcial y honrado ya que permitiría a los descontentos la erección de un edificio religioso? Escuela neutra y logia masónica guardan entre sí el parecido de hija y madre. Hay entre ellas equivalencia moral y casi identidad. Y los poderes públicos que no quieren edificar y subvencionar más que escuelas neutras erigen la indiferencia en religión del Estado. ¡Oh! ¡qué claro veía Cicerón cuando felicitaba a la república romana por haberse librado de la enseñanza oficial y de la uniformidad de los programas de educación!

Vermeesch, S. J.

A las 7 horas del viernes 23 del corriente, se celebrará en la iglesia parroquial, una misa de requiem en sufragio del alma de la que fué

MARINA CARTIN P.

(q. d. D. g.)

con motivo del primer aniversario de su muerte.

A las 2 de la tarde del mismo día se efectuará un viacrucis con la misma aplicación.

Los devotos de la extinta tendrán como un lenitivo en su pena, la asistencia de sus amistades a los expresados actos.

Heredia, 21 de agosto de 1929.

# Lo que dijo el Presidente **Come, hijo mío, miel, que es cosa buena**

«El Gobierno por ahora no intentará entrar en arreglo ninguno con la compañía bananera, pues siempre el q' inicia una negociación lleva ya la intención de desvirtuar los conceptos de la ley que acaba de emitirse.»

¿Qué quiere decir ese guirigay?

Se emprendería bien esa proposición general, sin la cola que hemos subrayado y tratándose de negociadores de mala fe o de gobiernos que no sólo desvirtúan los conceptos de la Constitución y las leyes sino que las violan descaradamente y deshonoran a Congreso Nacional imponiéndole sin recato su absoluta voluntad, pero con esa cola, resulta evidente disparate.

O sería esta manera confusa de expresarse, un medio de anunciar ya que él nada puede proponer porque la tan cacareada ley le ha agarrotado de tal modo que lo ha dejado sin acción?

Porque esa ley tan aplaudida sólo ata al presidente de la República, y su eficacia es tal, que seguramente la U. F. C° se abstendrá de proponer cosa alguna conociendo la falta de libertad del Gobierno para negociar.

Y luego, con un candor de niño o una marrullería de viejo, agrega:

«Tengo para mí que un arreglo es lo mejor que puede suceder, que de lo contrario la industria bananera se extinguirá completamente. Sobre el país se vienen muchos males. Si a esta situación del banano agregamos la baja del café, ya podemos tener decontado una crisis que se aproxima.»

No es esto indicar ya la claudicación de la famosa ley y sus preceptos? Y no es esto mostrar a la U. F. C° la debilidad, el miedo de que está poseído, y darle la seguridad de que su propuesta, sea cual fuere, será admitida?

Qué es esto? Ingenuidad de niño, inhabilidad, o torpeza, o qué? Porque el encargado de defender una causa cualquiera esconde su miedo, recata los puntos débiles de la defensa y los refuerza como puede. Ha cantado la palinodia ya, el señor Presidente o se la ha hecho cantar el Diario de Costa Rica?

Lo cierto es que este asunto tiene *horrorizado* al señor Presidente. El Congreso le pidió la elaboración de un proyecto de ley, y él le endosó la tarea a una comisión. Anunció después un veto a la ley de la materia, y quiso luego reunir una *junta de notables* para que le dijeran si la debía *vetar* o no. Las críticas adversas lo hicieron desistir de los *notables* y, puesto entre la espada y la pared, no se atrevió a *vetar*. Aquella *mayoría compacta* se formaría en cambio de no *vetar* la tan famosa ley?

En todo caso, *tengo para mí que un arreglo es lo mejor que puede suceder*, es ya la indicación de que lo hará de todos modos y de que el Congreso lo aprobará también de todos modos o cargará con todas las responsabilidades. Porque está visto que el presidente anda siempre buscando *cirineos* que le ayuden a soportarlas, cuando no para que carguen con todas ellas.

Estas palabras son del Espíritu Santo en el libro de los Proverbios (capítulo XXIV, v. 13). No es, pues, posible dudar de la bondad del consejo, ni de la verdad de la razón alegada.

Ni solamente es buena la miel; es también cosa necesaria para la vida del hombre, como lo dice el mismo Espíritu Santo en el libro del Eclesiástico (cap. XXXIX, versículo 31) con estas palabras: «Las cosas de primera necesidad para la vida humana son: agua, fuego y hierro, sal, leche y pan de harina, y «miel» y racimo de uvas, y aceite y vestido».

Es verdad que entonces no se conocía el azúcar, que de ningún modo puede suplir a la miel. Pero es cierto que el dulce es necesario para el organismo del hombre, especialmente cuando está creciendo; y también es cierto que la miel es mucho mejor que el azúcar, como la uva bien madura es infinitamente mejor que el vino.

En primer lugar, la miel es un alimento natural preparado por Dios en las flores, sin intervención de la mano del hombre. La miel es el néctar que las plantas producen y purificado y filtrado a través de los finísimos poros del cáliz de las flores, se deposita en él en forma de gotitas brillantes, que las abejas recogen con su trompa y depositan en los panales, y despojan del exceso de agua que contiene produciendo corrientes de aire con la agitación rápida y continuada de las alas en el interior de la colmena. Las abejas que se ocupan en este oficio reciben el nombre de ventiladoras.

Cuando la miel está ya concentrada y en punto, las abejas la tapan con cera pura. El apicultor o colmenero no tiene que hacer otra cosa sino extraerla de los panales y llevársela a su casa; no es menester batirla, ni filtrarla, ni cocerla, ni mezclarla con cosa alguna.

En cambio el azúcar es un producto artificial, para cuya fabricación es menester una larga serie de manipulaciones, que sería prolijo describir. Basta saber: Primero, que hay que extraer por presión o infusión el líquido azucarado de la caña o la remolacha; segundo, que hay que mezclar con él cierta cantidad de agua de cal para eliminar los ácidos que contiene; tercero, que hay que someterle más de una vez a la acción del fuego para concentrarlo; cuarto, después hay que despojarle de la melaza mediante aparatos centrífugos; quinto, finalmente, para refinar el azúcar se le pasa disuelto en agua por unos filtros que contienen huesos calcinados y se somete el líquido a nuevas manipulaciones para evaporarle y ponerle en punto de azúcar.

Pues así como para un niño no hay de suyo ningún alimento mejor que la leche de su madre,

que Dios con su providencia le dispuso; así no hay dulce ninguno tan bueno como la miel y las frutas maduras, cosa en que no interviene el hombre; no es posible artificialmente igualar la perfección ni la calidad de los alimentos que Dios nos ofrece ya preparados.

Así se entiende bien por qué los médicos afirman que la miel es más sana, más fácil de digerir y más asimilable que el azúcar, el cual es irritante del estómago y ha menester un proceso digestivo más complicado que el de la miel. Para estómagos delicados no hay cosa mejor que una cucharada de miel disuelta en leche. Conozco algunas personas que usan casi diariamente la miel, porque (según ellos confiesan) es con lo que mejor se halla su estómago.

## II

En el último tercio del siglo XVI, escribió el doctor Huarte su «Examen de ingenios», obra que alcanzó gran fama. Al fin de ella, tratando de cómo deben criarse los niños, dice: «De la leche de cabras cocida con miel dijo Galeno que, en opinión de todos los médicos griegos, era el mejor alimento de cuantos comen los hombres».

Cuanto más se adelgaza la materia en la nutrición del cerebro, tanto se hace el ingenio más perspicaz. Por donde los griegos sacaban el queso y suero a la leche, que son los dos elementos gruesos de su composición y dejaban la parte butirosa (mantequilla), que es de naturaleza de aire. Esta daban a comer a los niños, mezclada con miel, con intento de hacerlos ingeniosos y sabios. Y que esto sea verdad, parece claramente por lo que cuenta Homero (Ilíada, X)

Lo cierto es que el profeta Isaías (cap. VII) anunció que Cristo «comería mantequilla y miel, para saber reprobar lo malo y elegir lo bueno». Y el citado Huarte, entendiendo literalmente el texto, da varias razones de ello y concluye: «Porque cierto es que si comiera siempre vaca o tocino, en pocos días hiciera un cerebro grueso y de mal temperamento, con lo cual no podría su alma racional reprobar lo malo y elegir lo bueno, si no fuera por vía de milagro y usando de su divinidad».

Hace medio siglo aún era vulgarísimo endulzar con miel las papas de los niños; hoy esta costumbre se ha perdido por haberse extendido el uso del azúcar o de específicos; pero creemos mucho mejor y más confor-

me al estómago de los niños el empleo de la miel en las papas.

La miel se junta ventajosamente con todos los derivados de la leche, ya sea queso, requesón, natillas, flanes, calostros o lo que fuere. Para la merienda de los niños, una cucharadita de miel con el pan, es mucho mejor y más saludable que un trozo de jamón, chorizo, queso, o una pastilla de chocolate. Muchas personas, sobre todo fuera de España, acostumbran endulzar con miel el café con leche o la leche sola. De igual modo puede endulzarse el agua de manzanilla, malva, malvavisco, té, anís o tila, especialmente la que se toma para suavizar la garganta o el pecho en los constipados.

El valor nutritivo de un alimento es proporcional a las calorías que desarrolla en el organismo, y es cosa averiguada que una cucharada de miel produce aproximadamente las mismas calorías que un huevo, con la ventaja de ser más digeribles.

A más de un médico hemos oído asegurar que el comer miel es un medio preservativo de la viruela, por su valor antiséptico.

Usase también la miel como medicina externa, especialmente contra las llagas de la boca, las afirmaciones de la garganta, disolviéndola en agua de llantén o rosas, y lavándose la boca o haciendo gárgaras con dicha agua. Batida con manteca es muy eficaz contra los granos y diviesos.

El comer mucha miel de una vez no es bueno, como ya advierte la Sagrada Escritura (Prov. 25, 27); es mejor tomar poca cantidad, por ejemplo, el volumen de un huevo y tomarla con frecuencia.

Quéjense algunos de que la miel es ardiente, irritante, laxante, o de que duelen las muelas con ella. La causa no está en la miel, sino en el estómago o en las muelas, o en comer mucha miel de una vez, o en que la miel no es pura. La sed o el picor que produce en la garganta son cosas pasajeras que cesan a los pocos minutos, sin necesidad de beber agua.

Hay quien cree adulterada la miel cuando la ven dura, mas esto es un error. La miel cristaliza por sí sola con el frío, y tanto más cuanto mejor es su calidad.

También hay quien se queja de que la miel es cara, y en cambio no tiene dificultad en pagar tres veces más caros los dulces de las confiterías, que ni son tan sanos ni tan buenos como la miel.

F. Dobles Degano  
(Siglo Futuro).

## LA PLATA EXCHANGE SE LO DICE:

**Cualquier moneda es buena**

para que a usted le sirvan pedidos de Nueva York

Correo y flete. Contestación inmediata. Pequeñas encomiendas, encargos, compras, diligencias, indagaciones, preguntas molestias de cualquier género, etc., serán cuidadosamente atendidas. Recompensa mínima. Discreción y garantía. Aceptamos toda clase de comisiones.

**Informaciones comerciales, industriales, particulares**

y de índole general. Recibimos y acompañamos viajeros y si se desean les buscamos alojamiento.

**Cualquier moneda es buena**

Para toda compra o diligencia, si se acompaña el transporte aproximadamente, quedará asegurado su despacho al minuto de recibirlo. Aceptamos cheques, letras de cambio, toda clase de giros, billetes de banco, etc., etc.

Escriba en español a *La Plata Exchange*

31 West 111 Street, New York, N. Y.

# JARABE SEDATOLE

DE SHARP & DOHME

Para bronquitis aguda, toses y todas las afecciones de las vías respiratorias.

Acaba de recibir

## BOTICA VARGAS

**Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nisperos, Marañón**

de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales y últimamente en la gran Exhibición de Roma

**TELEFONO 104 - APARTADO 927**

# Notas Cortas

El Gobierno ha continuado vetando algunas partidas que aumentaban considerablemente el presupuesto.

A pesar de las amistosa intervención de Inglaterra, los chinos y rusos han continuado luchando sangrientamente.

Los ingleses han evacuado Rhenanie que retuvieron por 10 años.

Fomento se ha negado a emprender la carretera de Sarapiquí por juzgarla imposible por ahora.

El aviador Bolaños ha salido del país en busca de un apoyo que no ha hallado en su Patria.

El Barrio de Aranjuez continúa falto de agua.

El proceso Peña Murrieta se ha hecho ya legendario. Tanto la defensa como el fiscal han lanzado discursos interminables.

Está circulando una obra del

extinto poeta Eduardo Peralta Jiménez, intitulado *Poestas*, que ha editado la familia.

Emmanuel Thompson prologa el libro.

Se está organizando una expedición a Francia y Bélgica para 1930, encabezada por dos profesores.

El viaje cuesta \$ 2.500.

El Gobierno de Venezuela se halla amenazado por el movimiento revolucionario que después de apoderarse de La Guayra, ha robustecido.

El movimiento político se está agitando con la proximidad de las elecciones para diputados.

Hora es que el pueblo costarricense piense a quien va a llevar al Senado la Cámara.

El pueblo que en su mayoría católica debe formarse una conciencia cívica al respecto y no dejarse guiar por las pasiones de partido.

## Regalo de las empresas de luz

Además del seguro contra accidentes que es obligatorio para todas las empresas, las compañías de electricidad de esta capital han obtenido seguros de vida especiales para sus empleados de mayor categoría, así como también para los que trabajan en puntos de peligro como dinamistas, tendedores de líneas y de transformadores. A fin de celebrar la entrega de las pólizas, hubo el domingo una animada reunión en la oficina del tranvía. Muchísimos empleados concurrieron a ese agasajo y la Administración los regaló con un café y con suculento servicio de repostería.

## Programa

del concierto que dará la Banda Militar esta noche en el Parque Central,

- 1°=Marcha del Tannhäuser, Wagner.
- 2°=Firenza, Obertura, Allier.
- 3°=Zuleika, Danza Oriental, Langlois
- 4°=Recuerdos de Chopin, Potpourri, Bekker.
- 5°=La Dolores, Gran Jota de la Opera, Bretón.

El Director,  
*Roberto Cantillano*  
Miércoles, 21 de agosto de 1929.

## Suscríbase a este diario

## Pensamientos

Dichoso el que puede conocer el por qué de las cosas.

*Virgilio*

Las ciencias y las letras son el alimento de la juventud y el recreo de la vejez.

*Cicerón*

Del que cometa un hurto, por insignificante que sea lo robado, huye como de un bandido, y ¡quién sabe si llegará a serlo!

*A. Cuyas*

La sabiduría es un adorno en la prosperidad y un refugio en la adversidad.

*Aristóteles*

Si quieres formar juicio acerca de un hombre, observad quiénes son sus amigos.

*Fenelón*

### NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones a cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, a no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. **LA PREPARACION de WAMPOLE** que contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Bronquitis, Pulmonía, Influenza, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada a tiempo, fortalece el organismo para que no adquiera la tisis. El Dr. C. H. Cortés Díaz, de Santiago, Chile, dice: "Empleo la Preparación de Wampole desde años atrás y la considero como uno de los mejores reconstituyentes en todos los casos de debilidad y muy especial en las personas escrofulosas." Es tan sabrosa como la miel y no importa qué clase de tratamiento haya tenido mal éxito en el caso de Ud., no se desespere hasta que la haya probado. Basta una botella para convencerse. La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. De venta en todas las Boticas.

## Breves contestaciones a preguntas de los protestantes

Por el Rev. M. Philipps

*Continúa*

### ¿Cómo se administra el sacerdocio?

El sacerdocio se administra durante la misa, después del Evangelio. El Obispo instruye a la persona que se va a ordenar de las obligaciones de la vida sacerdotal. El candidato entonces se extiende en tierra sobre su rostro, se le recita la letanía de los Santos, y el Obispo le da la bendición. Luego el Obispo orando, impone sobre él las manos, imprimiendo con esto sobre el ordenado carácter sacerdotal. Después es revestido con la estola sacerdotal, colocada en forma de cruz sobre su pecho y con la casulla doblada. Entonces se le confiere el poder de bendecir y consagrar, se invoca el Espíritu Santo, y se ungen las palmas de las manos al candidato con óleo santo, como símbolo de las bendiciones que impartirá en lo sucesivo. Se le ungen también los dedos índice y pulgar, con que toca la hostia consagrada. El Obispo le entrega el cáliz con vino, y la patena con una hostia sin consagrar, para que las toque, y dice: «Recibe el poder de ofrecer este sacrificio a Dios y celebrar la misa, por los vivos y los muertos. En el nombre del Señor. Amén.» El candidato entonces sigue celebrando la misa con el Obispo, y de sus propias manos recibe la sagrada Comunión. Después de la Comunión el Obispo le confiere la potestad de perdonar los pecados, al soplar sobre él diciendo: «Recibid el Espíritu Santo; a quienes perdonáreis los pecados, le serán perdonados; y a quienes se los retuviéreis le serán retenidos.»

Como ya se le ha dado todo el poder del sacerdocio, se desdobra la casulla. El sacerdote recién ordenado pone en las manos del Obispo su promesa de obediencia, recibe un beso y es admitido por el Obispo como hijo y colaborador. Entonces el Obispo le bendice y le pide que ruegue por él y que celebre tres misas en acción de gracias.

### ¿Cuál es el más alto grado de dignidad en el sacerdocio?

El del Obispo que es el sucesor de los apóstoles. El Obispo administra la confirmación y orden sacerdotal, y está encargado de una diócesis. Las ceremonias más importantes para la consagración de un Obispo son: Después de ser leída la bula, o nombramiento del Papa y el Obispo haber prestado el juramento prescrito, el candidato y el Obispo que hace la consagración empiezan a celebrar la misa cada uno en un altar separado hasta el evangelio. Le dan al Obispo electo solemnes admoniciones; y se recitan sobre él las letanías de los Santos mientras pertenece acostado en tierra sobre su rostro y el Obispo le bendice.

Se pone el libro de los evangelios sobre su cabeza y hombros, en señal de que deberá explicarlo con discernimiento y sabiduría. Entonces el obispo que le consagra impone sobre él sus manos, y dice: «Recibe el Espíritu Santo.» Se le unge con crisma la cabeza y las manos, para que el poder del Espíritu Santo sea abundante en su interior y le guarde exteriormente. Se le entrega el cayado, o báculo de obispo, como señal de su oficio de pastor, y de poder para castigar. Se le coloca un anillo en el dedo, como signo de su fe y fidelidad a la Iglesia. Se toma el libro de los Evangelios de sus hombros y se le pone en sus manos, porque es su principal deber proclamar el Evangelio. Con el ósculo de paz es recibido como compañero, y para demostrar la unidad del sacerdocio, continúa la Santa Misa en el mismo altar con el Obispo que le consagra.

Después de la misa recibe la mitra, que, como un yelmo, simboliza el valor y energía con que debe proclamar el evangelio, y defender la Iglesia. Entonces se le ponen los guantes en las manos; que significan la pureza espiritual y santidad de intención en todas las obras de un Obispo.

## DEL MATRIMONIO

### ¿Cuáles son los deberes de los casados?

El deber de vivir juntos en paz, en amor y fidelidad, educar cristianamente a los hijos que Dios les dé y participar alegremente en ambos las alegrías y pesadumbres de la vida.

### ¿Cómo se administra este sacramento?

Los esposos otorgan su consentimiento de ser marido y mujer y se dan la mano derecha. El sacerdote con la bendición confirma su unión en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén. El sacerdote bendice el anillo nupcial que es un símbolo de su unión indisoluble. Los esposos reciben entonces la bendición solemne del matrimonio y la Santa Comunión durante la misa de casados.

## DE LAS BENDICIONES

### ¿Qué es una bendición?

Una bendición es aquel acto por el cual el sacerdote pide la bendición divina sobre personas o cosas, como hacía Cristo cuando El bendecía a niños, pan, peces y otros objetos.

### ¿Qué objetos bendice la Iglesia?

La Iglesia bendice casas, campos, personas y todo lo que pueda ser beneficioso al hombre.

*Continuará*

## TRATAMIENTOS GLANDULARES

Más eficaces para personas deficientes en funciones normales. Los números en el dibujo indican el lugar de cada glándula, con una línea indicando la descripción de las funciones de cada una.

1. Secretiones normales de la glándula pituitaria ayudan al desarrollo sexual y reparan la debilidad causada por los errores de la juventud. Desarrollan hombres viriles y vigorosos; mujeres bien formadas y la inteligencia de ambos. Nadie puede usar su propio funcionamiento, cuando estas glándulas están debilitadas.

2. Secretiones normales del tiroides, gobiernan la ruidosa corporeidad, la blancura de la dentadura, las papavas y la hermosura cutánea; dan a la mujer una vivacidad juvenil, evitan la calvicie, los cabellos blancos y la palidez. Es la glándula de la hermosura, íntimamente relacionada con las glándulas sexuales.

3. Las adrenales son las glándulas combatientes. Estas importantes glándulas, al ser normales, equivalen a acción acomodadora, musculatura fuerte, nervios firmes y vitalidad suprema; evitan la depresión mental, la melancolía, neurastenia y la cobardía.

4. En los varones de mediana edad, una glándula prostata anormal causa reumatismo y clíptica, dolores en la espalda, piernas y en los pies, así como dolor de cabeza, estrabismo, almorranas, torpezas del hígado, debilidad en los riñones y un deseo frecuente aunque dificultoso de orinar.

5. Secretiones normales de las glándulas del sexo femenino aborrecen la aparición de la vejez prematura, dolores en la espalda y costados, y la dolorosa agonía causada por los órganos femeninos debilitados. Dan a la mujer buenas formas, gracia y delicadeza, haciéndolas irresistiblemente atractivas.

6. Las glándulas del sexo masculino gobiernan el vigor, la vitalidad y la virilidad, dan valor, ambición, energía e intelecto. Los grandes hombres históricos fueron siempre favorecidos con una gran vitalidad glandular.

**GLANDULAS NORMALES EQUIVALEN VITALIDAD SUPREMA**

### TRATAMIENTOS RACIONALES PARA PERSONAS DEBILITADAS

Las Glándulas Endocrinas del organismo humano gobiernan ciertas funciones vitales, debido a las sustancias que secretan. Estas sustancias son llevadas por la circulación de la sangre a todas partes del cuerpo y especialmente a los órganos sobre los cuales su acción específica debe ser ejercida. El uso de las sustancias glandulares en el tratamiento de enfermedades está basado en la idea de que las sustancias secretadas por las vivas glándulas animales, están conservadas en las glándulas desecadas, ó en los extractos de estas glándulas comprimidas en nuestra Combinación de Tratamientos Glandulares. En este anuncio hemos brevemente mencionado las funciones de las glándulas más importantes y señalado la aplicación racional del extracto, en forma de nuestras tabletas. Este maravilloso sistema curativo, es hoy en día sancionado por los métodos más adelantados de la ciencia médica.

EN RESUMEN, LA MENTE, NERVIOS, ORGANOS DIGESTIVOS Y ELIMINADORES, ASI COMO LOS ORGANOS SEXUALES, ESTAN TODOS GOBIERNADOS POR LAS SECRECIONES DE LAS GLANDULAS DEL SISTEMA ENDOCRINO.

Observe atentamente las funciones que las glándulas performan, tal como está descrito en este anuncio y méndenos una relación de los síntomas existentes en su estado presente, todo lo cual estudiaremos detenidamente y le avisaremos por vuelta de correo acerca del Tratamiento más conveniente.

Toda nuestra correspondencia y direcciones están escritas en español y todos nuestros textos son estrictamente confidenciales. Nuestra dirección es la siguiente:

**ECLECTIC RESEARCH COMPANY**  
No. 7 East 22nd Street, Suite No. 204, New York, U. S. A.

## Crédito para el fomento de la ganadería

El Ejecutivo ya sancionó y ordenó publicar la ley que concede 60000 dólares para el fomento de las ganaderías, con base de las razas extranjeras de Holstein Jersey y Genersey que son las más acreditadas.

El gobierno estudia la forma de financiar los auxilios, ya que se trata de una suma muy fuerte.

Es posible que Fomento, encargado de estos asuntos de ganadería, conceda el auxilio monetario en partidas pequeñas, de acuerdo con el actual estado del tesoro.

**EL AGUILA DE ORO**  
— de —  
**PUJOL HNOS.**

Acaba de llegar  
**Jamón de Westfalia**

Vendemos cualquier cantidad al menudeo

**LA PROVEEDORA**

Surtido completo. Precios bajos en loza, cristalería, castmires, mercería, abarrotes, licores y demás artículos de almacén en general. Aquí se vende el famoso

**"FUMO"**

En Costa Rica ha dado resultados irrefragables por lo magnífico. Mata instantáneamente cucarachas, puigas, zancudos, moscas, alepatas, hormigas y demás insectos, limpiando las casas de todos esos bichos enseguida que se usa. ¡Pruébelo, es barato y eficaz.

**SOLEDA Y MOLINA**

**Anuncie en este diario**

# Instantáneas

El atildado colaborador del «Correo Nacional», Filax, que no mendiga, sino que saborea los hiaspanos clásicos, hace recientemente esta importantísima pregunta: *¿Qué es el Hospital-Clinico Bíblico?*

La definición descriptiva, dada por el correcto escritor, al establecimiento médico quirúrgico bíblico, deja todavía para mí algunos detalles, que no se escapan a su buen criterio; pero, como buen amigo y compañero, quiere que yo los haga conocer de mis compatriotas costarriqueños, ansiosos de comprender toda la farsante apariencia de la imperialista imposición protestante.

Conozco los mejores hospitales de América y aun algunos de Europa, los modernos levantados siempre en lugares apartados de las ciudades, en sitios solitarios y rodeados de paseos y artísticos parques y jardines. Reservado estaba, sin duda, al incomparable talento de los sobresalientes esposos Strachan construir su clínica herética y sectaria al lado nada menos de un aserradero público, enclavado en la misma manzana, en que se yergue el soberbio edificio bautista, que pretende curar las dolencias corporales y espirituales de mis dolientes paisanos.

¿Podrán reposar y descansar con el estrepitoso ruido de las máquinas de un aserradero los enfermos de la clínica infantil, las esposas de la sala de maternidad y los doloridos enfermos llevados a sus lechos de la sala de operaciones? Durante el día, en las horas que el aserradero trabaja, niños y adultos, médicos y enfermeras, todos, menos los atolondrados Strachan, sentirán molestias, que debieran evitarse en toda *Casa de Salud*.

Sostengo, según el criterio de los mejores médicos, incluso los de la lista publicada por el *Mensajero Bíblico*, que el *Hospital-Clinico Bíblico* no reúne las condiciones, las buenas cualidades de una clínica moderna, que debe levantarse en lugares amenos, aseados y tranquilos, lejos, como canta el poeta, del mundanal ruido.

Cuando se hacen las cosas para Dios y en beneficio único del prójimo, prevalece siempre el ideal cristiano en todas sus fases y manifestaciones; mas cuando se levantan edificios para popularizar pretensiones imperialistas y comerciales, como realmente sucede en este caso concreto, desuella siempre el capricho, la vanidad, el bluff, que alcanza, no las oraciones impías y blasfemas, los dólares de los Estados Unidos y el Canadá.

La clínica protestante es una institución comercial, que busca el reino del dólar, necesario a los Strachan para educar su prole y vivir en el boato y grandeza que no tenían cuando llegaron a

mi hospitalario país. La clínica protestante es la gran oportunidad para inocular, junto con la inyección hipodérmica o intravenosa, el letal veneno de doctrinas heréticas, blasfemas, impías y hasta algunas abiertamente inmorales y escandalosas. La clínica protestante, que sólo de bíblica tiene el nombre, busca su reino material de la grandeza por el dominio de los cuerpos y del espíritu en su odio marcada, como dice el inmortal Castelar de la raza anglo-sajona, dominante, soberbia y despreciativa; a la raza latina, grandiosa, inimitable en las artes y todos los ramos de la ciencia. La clínica protestante, llevando a su cabecera, como *Superintendente* con título londinense, C. M. B., ni presentado, ni rivalizado por nuestros galeos, sale de lo ordinario, es algo verdaderamente raro en estas latitudes, toda una señora culta, adornada con los privilegios exclusivos de su flamante marido, extraviado y perdido en los vapores y hoteles como incansable misionero de la *Santa Orden Imperialista*.

Honor, honra incomparable al sin igual *Instituto Bíblico Mensajero Bíblico, Clínica Infantil Bíblica, Maternidad Bíblica, Dispensario Bíblico, Enfermeras Bíblicas, galeón bíblico y toda casta y raza de yanquis bíblicos*, capitaneados por los intrépidos esposos canadienses bíblicos.

ROMULO AYERZA

## Liga de Acción Social Católica

A la hora de costumbre se celebrará la sesión correspondiente a la presente semana. Se encarece la asistencia a todos los socios y simpatizadores.

## Dr. Herdocia

Enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA

Horas de oficina:

10 a 12 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde.

Contiguo al T. Variedades.

## De qué padece Ud?

Talvez esté Ud. aburrido de tomar medicinas y consultar profesionales sobre su enfermedad sin éxito ninguno.

Vaya donde su Farmacéutico ahora mismo y compre el primer fiasco de PURIFICADOR INDIO del doctor Winton. Es seguro que con él iniciará su curación.

EL PURIFICADOR INDIO del doctor Winton lo venden todas las Farmacias. Lo consigue con seguridad en la BOTICA VARGAS y BOTICA LA VIOLETA.

Tip. San José

## Gran Fábrica de Café Molido y elaboración especial de Pastas de Fideos de superior calidad

DEPARTAMENTO DE FERRETERIA

HIERRO para techo 28 G 8 pies; varilla redonda y de varios gruesos; llantas, ejes y bocinas para carreta; tornillos con tuerca en varios tamaños y clases; hierro para forro de casas, roca, ladrillo, traslazo, tablilla y piedra. ACERO en barras, carbón Kock, hierro liso negro y galvanizado. VIDRIOS, cerraduras y llaves Yale; gran variedad de artículos de ferretería encontrará Ud. visitando



## LA COPA BLANCA (RIVERA & Co.)

Casa establecida en 1893 = Teléfono No. 11. Apartado No. 21

### — IMPORTANTE —

Acaban de llegar

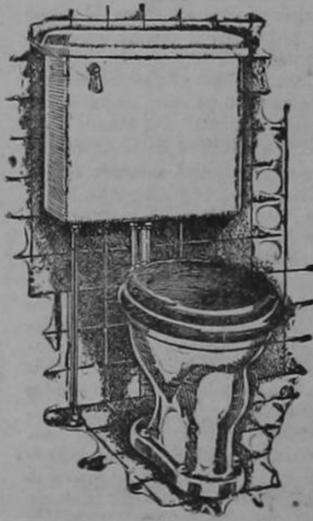
#### Catres Americanos

grandes y pequeños, pase a verlos

CEMENTO ALSEN en barriles; papel tapiz en bonitos colores de fantasía; pinturas blancas y de colores; surtido completo de Alabastine; alambre de cerca; arados de varios modelos.

#### Material para Cloacas

Tubos, codos, sifones, tees, "Y" etc., todo de fabricación belga



La casa que es garantía para el comprador



INODOROS AMERICANOS tanque alto y tanque bajo



#### COCINAS PARA LEÑA

Tres tamaños, a precios de ocasión Almacenes al por mayor

# Encargue sus trabajos de imprenta

en la

# Tipografía SAN JOSE

donde se le hace cualquier trabajo del ramo

A PRECIOS MODICOS

150 varas al Sur del Colegio de Señoritas

TELEFONO 3131

APARTADO 111

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA